



IMPORTANT SAFEGUARDS

When using the electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

Intended use

Use the appliance only indoors.

The appliance has been designed specifically for domestic use. It must only be used to heat water. Do not use the appliance for anything other than its intended use.

This appliance may not be used by people of reduced physical and mental capacity, or without sufficient experience and knowledge (including children), unless they are supervised or instructed by adults who are responsible for their safety.

Children must never play with the appliance. Keep the appliance out of children's reach.

General safety instructions

Household use only

To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse the appliance, the power cord, the plug or the base in water or any other liquid.

Never wash the appliance in the dishwasher.

Do not use the appliance when the power cord or the plug is damaged, after the appliance malfunctions or when the appliance has been dropped or is damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or adjustment.

Do not position the power cord on sharp edges or leave it trailing.

Protect the power cord from heat and oil.

Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.

Do not position the appliance above hot surfaces, hob burners, or inside a hot oven.

Do not position the appliance on surfaces sensitive to water. Drips could damage it.

Do not unplug the appliance with wet hands, or by pulling on the power cord.

In the event of a fault with the appliance, repairs must be performed only by qualified technicians.

Follow all safety instructions in order to use the appliance safely

Never try to put out a fire or flames with water: turn off the appliance and remove the plug from the socket, and smother the flames with a fire blanket or other appropriate cover.

Do not modify this appliance.

Do not try to repair the appliance yourself or without the assistance of a qualified technician.

If the power supply cable is damaged, contact technical support immediately.

The kettle can get very hot during operation. Do not touch the hot surfaces. Use the handle.

The heating element surface is subject to residual heat after use. Be careful.

Do not use the kettle if the handle is loose.

Do not operate the kettle on an inclined plane.

Do not let the cord hang over the edge of table or counter, or touch a hot surface.

Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.

Do not operate the kettle unless the element is fully immersed.

Do not move the kettle while the kettle is switched on.

Unplug the kettle when it is not being used, before cleaning and if you notice any fault. Let the appliance cool down before cleaning.

Always use the kettle with the scale filter fitted.

The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.

Do not overfill the kettle (max. 1.8 litres), otherwise boiling water may spray out. Only use the kettle to boil water.

Never fill the kettle with other liquids.

Do not open the kettle's lid while it is on.

Check that the lid is correctly closed before turning on the kettle.

Only use the kettle with the base provided.

Do not use the kettle on bases from other manufacturers.

Only use original spare parts. The use of spare parts not approved by the manufacturer could lead to fires, electric shocks or personal injury.

Only place the base on level surfaces.

Do not use metal implements or scouring pads to clean the inside of the kettle.

Only use this product as designed for its intended purpose

To prevent damage to the appliance do not use alkaline cleaning agents when cleaning, use a soft cloth and a mild detergent.

Empty the kettle before you use it each time: if residual water is left inside, this could lead to scale building up.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.

Cleaning and maintenance must never be performed by children unless they are older than 8 and supervised. •

Keep the kettle and its power cord out of the reach of children aged less than 8 years.

Do not allow children to play with the appliance.

This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.

This appliance is intended for use in a home environment. Every other use is considered improper.

Save these instructions.

Before first use.

Before using the product for the first time, please ensure that the kettle is clean and all packaging has been removed from the inside and outside of the product.

When using the product for the first time, please fill the kettle with water to the maximum water level, boil the water and then empty. We recommend repeating this process a minimum of three times. Refill with clean water and then use.

We recommend the use of filtered water for the best taste experience.

Please check that your voltage rating complies with that of the product and your router is compatible with the connectivity requirements shown on the rating label of the product or in this instruction manual.

Due to continued product improvement please refer to the application for accurate and up-to-date instructions on using the in-app product features.

A short power-supply cord is provided to reduce risks resulting from become entangled in or tripping over a longer cord. Extension cords are available and may be used if care is exercised in their use. If an extension cord is used:

- 1) The marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance;
- 2) If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding type 3-wire cord; and
- 3) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over.

Care and cleaning.

Cleaning the kettle

Clean the kettle jug with a soft cloth. Ensure the outside of the kettle is always dry before use. Do not get any water near the underside of the kettle jug or any electrical components.

Descaling

Calcium deposits may form on the interior metal parts of the kettle. To get the best performance from your kettle, clean periodically. The number of required cleaning intervals will depend on the hardness of the water you put into the kettle.

Cleaning or replacing the filter

If calcium deposits are on the filter, let it stand overnight in a descaling solution. To remove the filter, pull it up towards the top of the kettle and it will smoothly slide out.

Cable tidy

When the kettle is in use please ensure that the cable is fully un-wound from the cable tidy in the base of the kettle. You can rewind the cable for easy storage.



This symbol indicates that this appliance should not be disposed of in normal household waste. It should be taken to your designated local authority waste centre.

Any other servicing should be performed by an authorised service representative.

Troubleshooting.

Due to continuous product improvements and app updates, please see the in app instructions and support for full troubleshooting advice. Alternatively, please visit www.smarter.am/support.

I can't setup my kettle on my wifi network

Move your kettle to a different location within your kitchen as its performance may be affected by the range of your wifi network.

The light sensing technology that allows your iKettle to connect to your router can also be affected by ambient light. Avoid configuring the iKettle with the app in bright places and ensure the phone covers the 'connect' light on the base with roughly a 1cm gap between the device screen and the iKettle.

Check that your network setup meets the requirements for the product. The iKettle is compatible with 2.4ghz routers only.

Please check that you have entered the correct wifi password when setting up in your iKettle the app, this is case sensitive.

The kettle will not turn on

Check that the power source is plugged in and turned on. Check if there is a limescale build up inside the kettle as this may prevent the kettle from starting. We recommend descaling the kettle.

The kettle will not heat to the selected temperature.

Check if there is a limescale build up inside the kettle as this may affect the kettle's performance. We recommend descaling the kettle and to reset the kettle to its default settings.

My kettle keeps disconnecting from the app

Move your kettle to a different location within your kitchen as its performance may be affected by the range of your wifi network. This can be caused by thick walls and other objects interfering with the signal.

Limited warranty

Smarter Applications Ltd warrants that, the enclosed Product will be free from defects in material and workmanship, and agrees that it will, at its sole discretion, either repair or replace any defective Product subject to the following terms and conditions:

1. This limited warranty extends only to you, the customer, as the end-user of the Product. You may have additional rights under applicable law. This limited warranty does not affect such rights.
2. The warranty period is 24 (twenty four) months from the date on which you purchased the Product. You must notify the retailer, of any defects as soon as possible after you have become aware of them.
3. The product is packaged and returned in a safe condition, in the original packaging and complete (where appropriate). You may be required to pay the cost of returning any defective Product to Smarter, or the retailer from whom you purchased the Product. However, Smarter will pay the cost of delivering any repaired or replaced Product back to you.
4. To claim under this warranty, you are required to keep your original proof of purchase, such as the receipt. You will need it to prove the date of purchase in respect of any warranty claims.
5. This limited warranty shall not apply in respect of the following:
 - i) Any deterioration due to normal wear and tear and all other externally exposed parts that are scratched or damaged due to normal customer use.
 - ii) If you make further use of such goods after giving sufficient notice of a defect/fault. This also includes if the defect arose because of your failure to follow our written/oral instructions on installation or use of the Product.
 - iii) If you alter or repair the product without prior written consent by us, this will void the warranty.
 - iv) Defects caused by the Product being subjected to any of the following: inadequate cleaning, rough handling, corrosion, misuse, spillage of food or liquid, influence from chemical products or other acts beyond Smarter's reasonable control, unless the defect was caused directly by defects in materials or workmanship.
 - v) Defects caused by employing the Product to other than its intended use.
 - vi) The product has been used outside the region it was produced for.

Please note no repair or replacement will extend or renew the warranty period. Original or replacement parts or replacement Products provided under this Warranty will be covered by this Warranty for the remainder of the original Products Warranty period or 30 (thirty) days from the date the repaired or replacement Product is received, whichever is longer, or for any additional period that may be required by applicable law.

The Smarter logo and iKettle is a trademark of Smarter Applications Limited, registered in England. Company Number 08608729. Due to continued product development, the illustrations and functionality may differ slightly from this manual. Patent Pending, designed in the UK. Copyright Smarter Applications Ltd 2016.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

" FCC RF Radiation Exposure Statement

Caution: To maintain compliance with the FCC's RF exposure guidelines, place the unit at least 20cm from nearby persons."



This product comes with free cloud connectivity and wireless usage for the lifetime* of the product during which Smarter will continue to support and maintain the applications and connected features of this product. If you wish to continue services after expiry, please visit smarter.am/cloudservices.

***For full terms and conditions and further information on the products lifetime connectivity period, please visit www.smarter.am/cloudservices.**

This product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The declaration of conformity may be consulted at www.smarter.am/support/doc/smket01

Smarter Applications Ltd. 1 Fellmongers Path, London, SE1 3LY, United Kingdom.

Francois



Avant la première utilisation

Avant d'utiliser le produit pour la première fois, assurez-vous que la bouilloire soit bien propre et que tous les emballages ont bien été retirés à l'intérieur comme à l'extérieur du produit.

Lorsque vous utilisez le produit pour la première fois, remplissez la bouilloire avec de l'eau jusqu'au niveau maximum, faites bouillir puis videz l'eau. Nous vous recommandons de répéter ce processus au moins trois fois.

Rechargez ensuite avec de l'eau propre puis vous pourrez alors commencer une utilisation quotidienne.

Nous recommandons l'utilisation d'eau filtrée pour une expérience gustative optimale.

Veuillez vérifier que votre tension nominale est conforme à celle du produit et que votre routeur est compatible avec les exigences de connectivité indiquées sur l'étiquette du produit ou dans ce mode d'emploi.

En raison de l'amélioration continue du produit, veuillez consulter les indications inscrites dans l'application afin d'obtenir des informations précises et à jour sur l'utilisation des fonctionnalités du produit.

Entretien et nettoyage.

Nettoyage de la bouilloire

Nettoyez la bouilloire avec un chiffon doux. Assurez-vous que l'extérieur de la bouilloire est toujours sec avant chaque utilisation. Veillez à ce que la face extérieure de la bouilloire ainsi que les composants électriques ne soit pas en contact avec de l'eau.

Détartrage

Des dépôts de calcaire peuvent se former sur les pièces métalliques intérieures de la bouilloire. Afin que la bouilloire puisse être plus performante, nettoyez-la régulièrement. L'intervalle des séances de nettoyage dépendra de la dureté de l'eau que vous mettez dans la bouilloire.

Nettoyage ou remplacement du filtre

Si des dépôts de calcaire se trouvent sur le filtre, laissez reposer pendant une nuit dans une solution de détartrage. Il sera alors nécessaire de retirer le filtre, pour cela tirez le vers le haut de la bouilloire afin qu'il puisse glisser facilement.

Rangement du câble

Lorsque la bouilloire est en cours d'utilisation, veuillez-vous assurer que le câble n'est pas enroulé dans le boîtier de rangement situé dans la base de la bouilloire. Vous pouvez enrouler le câble dans ce même boîtier pour un rangement plus facile.



Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères. Il doit être dirigé vers le centre de traitement des déchets le plus proche.

Dépannage

En raison des améliorations continues apportées au produit et des mises à jour des applications, consultez les instructions de l'application ainsi que le support des conseils de dépannage complets. Sinon, visitez le site www.smarter.am/support.

Je ne peux pas installer ma bouilloire sur mon réseau wifi

Déplacez votre bouilloire à un endroit différent de votre cuisine car ses performances peuvent être affectées par la portée de votre réseau wifi.

La technologie de détection de lumière qui permet à votre iKettle de se connecter à votre routeur peut également être affectée par la lumière ambiante. Évitez de configurer la bouilloire avec l'application dans des endroits lumineux et assurez-vous que le téléphone couvre la lumière «connecter» sur la base.

Vérifiez que votre configuration de réseau répond aux exigences du produit. L'iKettle est compatible avec des routeurs 2.4ghz uniquement.

Veuillez vérifier si le mot de passe wifi que vous venez d'entrer est correct lors de la configuration dans l'application.

La bouilloire ne s'allume pas

Vérifiez que la source d'alimentation est bien branchée et allumée. Vérifiez s'il y a une accumulation de calcaire à l'intérieur de la bouilloire car cela pourrait empêcher la bouilloire de démarrer. Si c'est le cas, nous vous recommandons de détartre la bouilloire.

La bouilloire ne chauffe pas à la température sélectionnée.

Vérifiez s'il y a une accumulation de calcaire à l'intérieur de la bouilloire car cela peut affecter la performance de la bouilloire. Nous recommandons de détartre la bouilloire et de réinitialiser ses réglages par défaut.

Ma bouilloire se déconnecte de l'application

Déplacez votre bouilloire à un endroit différent de votre cuisine, car ses performances peuvent être affectées par la portée de votre réseau wifi. Cela peut être causé par des murs épais ou d'autres objets interférant avec le signal.

Lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.

Utilisation prévue

Utilisez uniquement l'appareil à l'intérieur.

L'appareil a été conçu spécifiquement pour un usage domestique. Il doit être uniquement utilisé pour faire bouillir de l'eau comme décrit dans ce manuel. Ne pas utiliser l'appareil d'une autre manière que l'usage indiqué.

L'appareil ne devrait pas être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances (notamment des enfants) à moins qu'elles soient supervisées par une personne adulte et responsable.

Cet appareil ne doit pas être à la portée des enfants

Consignes générales de sécurité

Ne plongez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans de l'eau ou tout autre liquide.

Ne jamais laver l'appareil dans le lave-vaisselle.

N'utilisez pas l'appareil lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche a été endommagé ou encore même lorsque l'appareil a subi un endommagement quelconque.

Ne laissez pas traîner le cordon d'alimentation sur des bords tranchants.

Protégez le cordon d'alimentation de la chaleur et de l'huile.

Eloignez l'appareil de toute zone chaude, telles que les plaques de cuisson et le four, par exemple.

Ne placez pas l'appareil sur des surfaces humides. Des gouttes d'eau pourraient l'endommager.

Ne débranchez pas l'appareil avec les mains mouillées ou en tirant sur le cordon d'alimentation.

En cas de panne de l'appareil, les réparations doivent être effectuées uniquement par des techniciens qualifiés.

Suivez toutes les consignes de sécurité pour utiliser l'appareil en toute sécurité

N'essayez jamais d'éteindre un feu ou des flammes avec de l'eau. Éteignez l'appareil puis retirez la fiche de la prise et étouffez les flammes avec une couverture pare feu ou un autre couvercle approprié.

Ne trafiquez pas le mécanisme de cet appareil.

N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même, sans l'aide d'un technicien qualifié.

Si le câble d'alimentation est endommagé, contactez le support technique immédiatement.

La bouilloire peut devenir très chaude pendant le fonctionnement. Ne pas la toucher. Utilisez la poignée afin de mieux la manipuler.

La surface de l'élément chauffant est soumise à une chaleur résiduelle après utilisation. Veillez à faire attention.

N'utilisez pas la bouilloire si la poignée est desserrée.

Ne faites pas fonctionner la bouilloire sur une surface inclinée.

Ne pas utiliser la bouilloire à moins que l'élément soit complètement immergé.

Ne pas déplacer la bouilloire lorsqu'elle est allumée.

Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas en service. Si vous remarquez un défaut, laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer.

Utilisez toujours la bouilloire avec son filtre.

Ne pas remplir la bouilloire à ras bord (maximum 1,8 litre), sinon de l'eau bouillante pourrait être pulvérisé. Utilisez uniquement la bouilloire pour faire bouillir de l'eau.

Ne jamais remplir la bouilloire avec un autre liquide.

N'ouvrez pas le couvercle de la bouilloire lorsqu'elle est en marche.

Vérifier que le couvercle soit correctement fermé avant d'allumer le fonctionnement de la bouilloire.

Utilisez uniquement la bouilloire avec la base fournie.

Ne pas utiliser la bouilloire sur des bases provenant d'autres fabricants.

Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine. L'utilisation de pièces de rechange non approuvées par le fabricant peut entraîner des incendies, des chocs électriques ou des blessures.

Placez la base uniquement sur des surfaces planes.

N'utilisez pas d'outils métalliques ou de d'éponges « gratte – gratte » pour nettoyer l'intérieur de la bouilloire.

N'utilisez ce produit que dans son but précis et indiqué

Pour éviter d'endommager l'appareil, n'utilisez pas de produits de nettoyage alcalins lors du nettoyage. Utilisez un chiffon doux ainsi qu'un détergent doux.

Videz la bouilloire avant chaque utilisation: si de l'eau résiduelle est laissée à l'intérieur, cela pourrait entraîner une accumulation de calcaire.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans, s'ils ont reçu une surveillance ou une instruction concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et s'ils sont aptes à comprendre les dangers impliqués.

Le nettoyage et l'entretien ne doivent jamais être effectués par des enfants de moins de 8 ans, les plus âgés doivent être surveillés par un adulte responsable.

Gardez la bouilloire et son cordon d'alimentation hors de la portée des enfants âgés de moins de 8 ans.

Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins d'avoir reçu une supervision ou une instruction concernant l'utilisation des appareils par une personne responsable de leur sécurité.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans un environnement domestique. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée. Il peut également être utilisé dans:

- des cuisines du personnel dans les magasins, des bureaux et autres milieux de travail;
- les corps de ferme;
- par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel;
- les environnements type bed and breakfast.

Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés aux personnes ou aux biens causés par:

- Utilisation de l'appareil autrement qu'indiqué.
- Personne n'ayant pas lu le mode d'emploi.
- Interférence avec toute partie de l'appareil.
- Utilisation de pièces de rechange non originales.
- Personnes n'ayant pas respectés les consignes de sécurité.

Garantie

Smarter Applications Ltd garantit que le produit ci-joint sera pris en charge et que les endommagements matériels et / ou les défauts de main d'œuvre seront réparés ou bien remplacés s'ils entrent en coordination avec les conditions suivantes:

1. Cette garantie limitée ne s'étend qu'à vous, le client, en tant qu'utilisateur final du Produit. Vous pouvez avoir des droits supplémentaires en vertu de la loi applicable. Cette garantie limitée n'affecte pas ces droits.
2. La période de garantie est de 24 (vingt-quatre) mois à compter de la date à laquelle vous avez acheté le Produit. Vous devez aviser le détaillant de tout défaut dès que possible après en avoir pris connaissance.
3. Le produit est emballé et retourné dans un état sûr, dans l'emballage d'origine et complet (le cas échéant). Vous devrez peut-être payer les frais de retour d'un produit défectueux à Smarter ou au détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit. Cependant, Smarter paiera le coût de la livraison de tout Produit réparé ou remplacé.
4. Vous êtes prié de conserver votre preuve d'achat d'origine, telle que le reçu. Vous en aurez besoin pour prouver la date d'achat à l'égard des réclamations de garantie.
5. La garantie limitée présente ne s'applique pas aux éléments suivants:
 - I) Toute détérioration due à une usure de la vie et à toutes les autres pièces extérieurement exposées qui ont pu être rayées ou endommagées en raison de l'utilisation normale du client.
 - ii) Si vous en faites un usage ultérieure et commerciale et que vous notez la présence d'un défaut du produit. Cela ne sera malheureusement pas pris en compte puisque vous n'aurez pas suivi nos instructions écrites / orales sur l'utilisation ainsi que l'installation de ce produit.
 - lii) Si vous modifiez ou réparez le produit sans le consentement préalable écrit de notre part, la garantie sera alors annulée.
 - lv) Les défauts causés sur le produit, suivants : nettoyage inadéquat, manipulation brutale, corrosion, mauvaise utilisation, déversement d'aliments ou de liquides, influence de produits chimiques ou d'autres actes au-delà du contrôle recommandé par Smarters, à moins qu'ils ne soient directement causés par des défauts de matériaux ou de fabrication.
 - V) Les défauts causés par l'utilisation du produit lors d'un autre usage que celui prévu et indiqué.

Le logo Smarter et iKettle ont été déposés par la marque Smarter Applications Limited, enregistrée en Angleterre sous le numéro d'entreprise 08608729.

En raison du développement continu du produit, les illustrations et les fonctionnalités peuvent différer légèrement de ce manuel. Patent Pending, conçu au Royaume-Uni. Copyright Smarter Applications Ltd 2016.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Avertissement: Les changements ou modifications apportés à cet appareil qui ne sont pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorisation d'utiliser l'équipement.

REMARQUE: Cet équipement a été testé et reconnu conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Eloignez davantage l'appareil du récepteur.
- Branchez l'appareil dans une prise de courant sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio / TV expérimenté pour obtenir une aide supplémentaire.

" Déclaration d'exposition au rayonnement radiofréquence FCC

Attention: Afin de respecter les directives d'exposition RF de la FCC, placez

L'unité à une distance d'au moins 20 cm des personnes à proximité."



Ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5 / CE. La déclaration de conformité peut être consultée sur www.smarter.am/support/doc/sm-ke01

Smarter Applications Ltd. 1 Fellmongers Path, London, SE1 3LY, United Kingdom.

Italiano



Prima del primo uso.

Prima di usare il prodotto per la prima volta, si prega di verificare che il bollitore sia pulito e che tutto l'imballaggio sia stato rimosso dalle parti interne ed esterne del prodotto.

Quando si utilizza il prodotto per la prima volta, si prega di riempire di acqua il bollitore fino al livello massimo, far bollire l'acqua e svuotare. Si raccomanda di ripetere questo procedimento un minimo di tre volte. Riempire con dell'acqua pulita e poi usare.

Si raccomanda di usare acqua filtrata per ottenere il miglior risultato. Si prega di verificare che i parametri del proprio voltaggio siano adatti a quelli del prodotto e che il proprio modem sia compatibile con i requisiti di connessione indicati sull'etichetta del prodotto o sul manuale delle istruzioni.

Cura e pulizia.

Pulire il bollitore

Pulire il bollitore con una stoffa morbida. Assicurarsi che l'esterno del bollitore sia sempre asciutto prima di ogni uso. Non mettere la parte inferiore della caraffa o nessuna componente elettronica a contatto con acqua.

Rimozione del calcare

E' possibile che si depositi del calcare nelle parti interne metalliche del bollitore. Per ottenere il massimo dalla macchinetta, pulire periodicamente. L'intervallo di pulizia dipenderà dalla durezza dell'acqua usata.

Pulire o sostituire il filtro

Se si deposita del calcare sul filtro, lasciarlo dentro una soluzione disincrostante la durata di una notte. Per rimuovere il filtro, tirarlo verso su e farlo scivolare fuori gentilmente.

Sistemazione del filo

Quando il bollitore viene utilizzato, si prega di accertarsi che il filo sia interamente srotolato dalla base del bollitore dove il filo può essere avvolto. E' invece consigliabile avvolgere il filo per conservare il prodotto.



Questo simbolo indica che questa macchina non deve essere buttata in un normale sacco per rifiuti domestici, ma deve essere portata all'ente locale di riferimento designato allo smaltimento di rifiuti speciali.

Risoluzione di problemi.

A causa dei continui miglioramenti apportati al prodotto e agli aggiornamenti dell'app, si prega di visualizzare le istruzioni dell'app e contattare il supporto per ulteriore assistenza. In alternativa, si prega di visitare il sito www.smarter.am/support.

Non riesco a connettere il bollitore al Wi-Fi.

- Spostare il bollitore in un punto diverso della cucina: potrebbe essere troppo distante dal modem e non recepire il segnale di rete.
- La tecnologia fotosensibile che permette all'iKettle di collegarsi al modem può subire l'influenza della luce dell'ambiente in cui si trova. Evitare di configurare il bollitore con l'app in un posto luminoso e assicurarsi che il telefono copra la luce di "connessione" presente sulla base.
- Verifica che i parametri della tua connessione di rete siano compatibili con quelli del prodotto. L'iKettle è compatibile solo con modem da 2.4GHz. Si prega di provare a riavviare.
- Si prega di verificare che la password del Wi-Fi inserita nell'app sia corretta; questa è sensibile alla differenza tra maiuscole e minuscole.

Il bollitore non si accende.

Controllare che la spina sia inserita correttamente e che il bollitore sia acceso. Controllare se sono presenti incrostazioni di calcare all'interno del bollitore perché potrebbero essere queste a impedirne l'accensione. Suggeriamo di rimuovere il calcare dal bollitore.

Il bollitore non si riscalda alla temperatura selezionata.

Verificare se ci sono residui calcarei all'interno del bollitore perché questi potrebbero causare il malfunzionamento. Si raccomanda di rimuovere il calcare dal bollitore e di riavviare il bollitore.

Il bollitore continua a disconnettersi dall'app.

Spostare il bollitore in un punto diverso della cucina perché potrebbe essere troppo distante dal modem e non recepire il segnale di rete. Questo può essere dovuto allo spessore dei muri e dalla presenza di oggetti che ostruiscono il segnale.

Controllare la versione del programma installato nella macchina.

Per controllare la versione del programma che è attualmente installata nella propria macchina si prega di collegarsi all'app e verificare le impostazioni del prodotto.

Leggere tutte le istruzioni attentamente prima di usare la macchina.

Uso previsto:

Usare il prodotto soltanto al chiuso.

La macchina è stata disegnata appositamente per un uso domestico. Deve essere utilizzata solo per riscaldare acqua.

Non usare la macchina per altri utilizzi al di fuori di quello previsto.

La macchina non può essere utilizzata da persone con capacità motorie, mentali e sensoriali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza del prodotto a meno che queste non siano dovutamente supervisionate o munite delle istruzioni concernenti l'uso della macchina da qualcuno responsabile della loro sicurezza.

Non permettere mai a bambini di giocare con la macchina. Tenere la macchina lontana dalla portata dei bambini.

Istruzioni generali di sicurezza.

Non immergere la macchina, il filo della spina o la spina in acqua o in nessun altro liquido.

Non lavare mai la macchina nella lavastoviglie.

Non usare la macchina quando il filo della spina o la spina sono danneggiati o se la macchina è caduta o risulta danneggiata in qualsiasi modo.

Non collocare il filo della spina su bordi affilati e non lasciarla pendente.

Proteggere il filo della spina da calore e olio.

Non collocare la macchina su superfici calde, fornelli o dentro un forno caldo.

Non collocare la macchina su superfici umide. Le gocce potrebbero danneggiarla.

Non staccare la spina con mani bagnate o tirando il filo.

Nel caso in cui la macchina riportasse problemi, le riparazioni devono essere effettuate soltanto da tecnici qualificati.

Seguire tutte le istruzioni di sicurezza per usare la macchina in modo sicuro.

Non provare mai a estinguere un fuoco con l'acqua. Spegnere la macchina, rimuovere la spina dalla presa e domare le fiamme con una coperta antincendio o un altro tipo di tessuto idoneo.

Non modificare questa macchina.

Non provare a riparare la macchina autonomamente o senza l'assistenza di un tecnico qualificato.

Se il filo della spina risulta danneggiato, contattare immediatamente l'assistenza tecnica.

Il bollitore può riscaldarsi parecchio durante il funzionamento. Non toccare le superfici calde. Usare la maniglia appositamente per prendere il bollitore.

Il materiale di riscaldamento della superficie rimane caldo anche dopo l'utilizzo. Fare attenzione.

Non usare il bollitore se la maniglia è allentata.

Non mettere in funzione il bollitore su una superficie inclinata.

Non mettere in funzione il bollitore a meno che l'elemento non sia interamente immerso.

Non muovere il bollitore quando è in funzione.

Staccare la spina quando il bollitore non è in uso, prima di pulirlo e se si nota che questo riporta problemi. Lasciare che si raffreddi prima di pulirlo. Usare sempre con il filtro correttamente inserito.

Non riempire eccessivamente il bollitore (massimo 1,8L), altrimenti l'acqua potrebbe essere spruzzata fuori.

Usare il bollitore solo per bollire acqua. Mai riempirlo di altri liquidi.

Non aprire il coperchio del bollitore mentre questo è in funzione.

Controllare che il coperchio del bollitore sia correttamente chiuso prima della messa in funzione.

Usare il bollitore solo con la base originale.

Non usare con una base prodotta da un'altra casa produttrice.

Usare solo i pezzi di ricambio originali. L'uso di pezzi di ricambio non approvati dalla casa produttrice potrebbe causare incendi, scosse elettriche o lesioni.

Collocare la base della macchina solo su superfici piane.

Non usare strumenti di metallo o spugne ruvide per pulire l'interno del bollitore.

Usare questo prodotto limitatamente allo scopo per cui è stato fabbricato.

Per prevenire danneggiamenti alla macchina non usare prodotti di pulizia alcalini durante la pulizia. Usare solo della stoffa morbida e un detergente leggero. Svuotare il bollitore prima di ogni uso: se dell'acqua residua viene lasciata all'interno si potrebbe formare un'incrostazione calcarea.

Questa macchina può essere usata da bambini a partire da 8 anni se supervisionati o istruiti sul come utilizzare la macchina in modo corretto e sicuro e se sono al corrente dei rischi ad essa associati.

La pulizia e il mantenimento non devono mai essere effettuati da bambini a meno che non siano più grandi di 8 anni e supervisionati.

Tenere il bollitore e il suo filo lontani dalla portata dei bambini.

Non permettere a bambini di giocare con la macchina.

Questa macchina non può essere utilizzata da persone con capacità motorie, mentali e sensoriali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza del prodotto a meno che queste non siano dovutamente supervisionate o munite delle istruzioni concernenti l'uso della macchina da qualcuno responsabile della loro sicurezza.

Questa macchina è destinata a un uso prettamente domestico. Qualsiasi altro uso è considerato uso improprio.

Può anche essere usato in:

sale mensa/cucine riservate allo staff in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi;

fattorie;

da clienti di hotel, motel e altri tipi di ambienti residenziali;

ambienti come bed and breakfast.

La casa produttrice non sarà ritenuta responsabile per qualsiasi danno a persone o cose causato da:

L'uso della macchina diverso da quello previsto;

Non aver letto il manuale delle istruzioni.

L'aver manomesso qualsiasi parte della macchina.

L'uso di pezzi di ricambio non originali.

La non osservanza delle istruzioni di sicurezza.

Garanzia

Smarter Applications Ltd garantisce che, il prodotto allegato sarà privo di difetti dal punto di vista del materiale e della sua lavorazione, e accetta che, esclusivamente a sua discrezione, riparerà o sostituirà qualsiasi prodotto difettato in base ai seguenti termini e condizioni:

1. Questa garanzia è limitata solo al diretto utente del prodotto. Si potrebbe avere ulteriori diritti se così specificato dalla legge. Questa garanzia non limita questi diritti.
2. Il periodo di garanzia è di 24 (ventiquattro) mesi dalla data in cui è stato acquistato il prodotto. E' necessario informare tempestivamente il rivenditore di qualsiasi difetto rilevato.
3. Il prodotto è imballato e rispedito in condizioni sicure, nella scatola originale e completo (se è possibile). E' possibile che sia richiesto di pagare il costo del reso di qualsiasi prodotto a Smarter, o al rivenditore da cui è stato acquistato il prodotto. Tuttavia, Smarter pagherà il costo della consegna all'utente di qualsiasi prodotto riparato o sostituito.
4. E' richiesto che l'utente rimanga in possesso della prova di acquisto originale, come lo scontrino. Sarà necessario provare la data dell'acquisto perché si possa richiedere la riparazione o sostituzione con la garanzia.
5. Questa garanzia limitata non si applica nei seguenti casi:
 - i) In presenza di qualsiasi deterioramento alla macchina e qualsiasi graffio o danneggiamento a parti esterne esposte dovuti al normale uso del prodotto.
 - ii) Se si fa uso del prodotto dopo aver constatato il difetto/problema. Questo si applica anche nel caso in cui il difetto sia stato causato dalla non osservanza delle istruzioni scritte/verbali rispetto all'installazione o uso del prodotto.
 - iii) Se il prodotto viene alterato o riparato senza previo consenso da Smarter.
 - iv) Se sono presenti difetti causati dall'esposizione del prodotto a qualsiasi delle seguenti situazioni: pulizia scorretta, maneggiamento non curante, corrosione, uso improprio, versamento di cibo o liquidi, contatto con prodotti chimici o qualsiasi altra situazione anomala non prevista da Smarter, a meno che il difetto non sia un difetto di fabbrica.
 - v) Se i difetti sono causati da un uso improprio del prodotto.

Il logo Smarter è un marchio registrato come Smarter Applications Limited alla camera di commercio inglese con il numero 08608729.

A causa dei continui miglioramenti del prodotto, le illustrazioni e la funzionalità potrebbero variare leggermente rispetto a quanto indicato nel manuale. In attesa di approvazione del brevetto, realizzato nel Regno Unito. Copyright Smarter Applications Ltd 2016.

Questa macchina è realizzata nel rispetto del Punto 15 del Regolamento della FCC (Federal Communications Commission).

La messa in funzione è soggetta alle due condizioni seguenti:

(1) questa macchina non causa interferenze dannose, e (2) questa macchina deve accettare e ricevere qualsiasi interferenza incluse interferenze che potrebbero interferire con il suo normale funzionamento.

Attenzione: Cambi o modifiche a questa unità non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità del prodotto alla legge potrebbero risultare nella revoca del permesso di operare la macchina.

NB: Questa macchina è stata testata e approvata rispetto ai limiti stabiliti per una macchina digitale di Classe B come menzionato nella Parte 15 del Regolamento della FCC. Questi limiti sono apposti per fornire una normale protezione contro interferenze dannose in un contesto domestico. Questa macchina emette, sfrutta e può irradiare energia di radio frequenze e, se non installata e usata secondo istruzioni, potrebbe causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non c'è garanzia che non si verifichino delle interferenze in una determinata struttura. Se questa macchina causa effettivamente delle interferenze dannose alla ricezione di radio o televisori, il che può essere verificato spegnendo e accendendo la macchina, si invita l'utente a provare a eliminare l'interferenza ricorrendo a uno dei seguenti metodi:

Riorientando o spostando altrove l'antenna di ricezione.

Aumentare la distanza tra la macchina e il ricevitore.

Collegare la macchina a una presa il cui circuito è diverso da quello collegato al ricevitore in questione.

Richiedere assistenza a un rivenditore o un tecnico radio/TV.

Dichiarazione della FCC sull'Esposizione alle Radiazioni delle Radio Frequenze

"Attenzione: Per rispettare le norme indicate nelle istruzioni sull'esposizione alle Radio Frequenze della FCC, collocare l'unità ad almeno 20cm da individui circostanti."



Questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni rilevanti della Direttiva 1999/5/EC. La dichiarazione della conformità può essere visionata su www.smartert.am/support/doc/smket01.

Deutsche



Vor dem ersten Gebrauch.

Bevor Sie das Produkt zum ersten Mal benutzen, stellen Sie bitte sicher, dass das Gerät sauber ist und alle Verpackungen von der Innen- und Außenseite des Produkts entfernt wurden.

Wenn Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden, füllen Sie bitte den Wasserkocher mit Wasser auf den maximalen Wasserstand, lassen Sie das Wasser kochen und leeren Sie zunächst den Wasserbehälter. Wir empfehlen, diesen Vorgang mindestens dreimal zu wiederholen. Mit sauberem Wasser nachfüllen und dann verwenden. Wir empfehlen die Verwendung von gefiltertem Wasser für das beste Geschmackserlebnis.

Bitte überprüfen Sie, ob Ihre Stromspannung mit der des Produkts übereinstimmt, und der Router mit den auf dem Typenschild des Produkts oder in dieser Bedienungsanleitung angegebenen Konnektivitätsanforderungen kompatibel ist.

Wegen der fortgesetzten Produktverbesserung wenden Sie sich bitte an die Gebrauchsanleitung für genaue und aktuelle Anleitungen zur Verwendung der In-App-Produkteigenschaften.

Pflege und Reinigung.

Wasserkocher Reinigung

Reinigen Sie den Wasserkocher mit einem weichen Tuch. Stellen Sie sicher, dass der Wasserkocher vor dem Gebrauch stets trocken ist. Bringen Sie kein Wasser in die Nähe der Unterseite des Wasserkochers oder elektrischen Komponenten.

Entkalkung

Auf den inneren Metallteilen des Wasserkochers können sich Kalkablagerungen bilden. Um die beste Leistung aus Ihrem Kessel zu erhalten, reinigen Sie regelmäßig. Das Reinigungsintervall hängt von der Härte des Wassers ab, dass Sie in dem Wasserkocher verwendet haben.

Reinigung oder Austausch des Filters

Wenn sich Kalziumablagerungen auf dem Filter befinden, über Nacht in einer Entkalkungslösung stehen lassen. Um den Filter zu entfernen, ziehen Sie es in die Richtung der Oberseite des Wasserkochers und es gleitet glatt heraus.

Kabelaufhängung

Wenn der Kessel in Betrieb ist, stellen Sie bitte sicher, dass das Kabel vollständig ausgerollt ist, dass im Boden des Wasserkochers ordnungsgemäß ist. Sie können das Kabel für einfache Lagerung einrollen.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Gerät nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Es sollte zu Ihrem Abfallzentrum der örtlichen Behörde gebracht werden



Fehlerbehebung.

Aufgrund kontinuierlicher Produktverbesserungen und App-Updates finden Sie in den in App Anweisungen und Unterstützung für die vollständige Fehlerbehebung. Als Alternative, besuchen Sie bitte www.smarter.am/support.

Ich kann meinen Wasserkocher nicht mit meinem Wifi Netz verbinden.

Verschieben Sie Ihr Produkt an einen anderen Ort in Ihrer Küche, da seine Leistung von der Reichweite Ihres Wifi-Netzwerks betroffen sein kann.

Die Lichtsensor-Technologie, die Ihr Produkt ermöglicht es mit dem Router zu verbinden, kann auch durch Umgebungslicht beeinflusst werden. Vermeiden Sie die Konfiguration des Produkts mit der App an hellen Orten und stellen Sie sicher, dass das Telefon das Verbindungslicht auf der Basis abdeckt.

Überprüfen Sie, ob die Netzwerkeinrichtung die Anforderungen für das Produkt erfüllt. Es ist nur mit 2,4 GHz-Routern kompatibel.

Der Wasserkocher schaltet sich nicht ein

Überprüfen Sie, ob die Stromquelle eingesteckt und eingeschaltet ist. Überprüfen Sie, ob sich im Kessel eine Kalkablagerung aufgebaut hat, da dies den Start des Kessels verhindern kann. Wir empfehlen, den Wasserkocher oft zu entkalken.

Der Kessel erwärmt sich nicht auf die gewählte Temperatur.

Überprüfen Sie, ob sich im Kessel eine Kalkablagerung aufgebaut hat, da dies die Leistung des Kessels beeinträchtigen kann. Wir empfehlen, den Wasserkocher zu entkalken und den Wasserkocher auf die Standardeinstellungen zurückzusetzen.

Mein Wasserkocher bricht die Verbindung zur App ab

Schieben Sie Ihren Kessel an einen anderen Ort in Ihrer Küche da seine Leistung durch die Reichweite Ihres WiFi-Netzwerks betroffen werden kann. Dies kann durch dicke Wände und andere Objekte verursacht werden, die das Signal stören können.

Überprüfen der Produkt-Firmware-Version.

Um die Firmware-Version zu überprüfen, die derzeit auf Ihrem Gerät installiert ist, stellen Sie eine Verbindung zur App her und überprüfen Sie die Produkteinstellungen.

Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen.

Verwendungszweck:

Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen.

Das Gerät wurde speziell für den häuslichen Gebrauch konzipiert. Es darf nur verwendet werden, um Wasser zu erhitzen. Benutzen Sie das Gerät nichts für Anderes als den bestimmungsgemäßen Gebrauch.

Dieses Gerät darf nicht von Personen mit eingeschränkter körperlicher und geistiger Leistungsfähigkeit oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnisse (einschließlich Kinder) verwendet werden, es sei denn, sie werden von Erwachsenen überwacht oder beaufsichtigt, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Halten Sie das Gerät von Kindern fern.

Allgemeine Sicherheitshinweise.

Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel, den Stecker oder den Sockel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Waschen Sie das Gerät niemals im Geschirrspüler.

Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist oder wenn das Gerät heruntergefallen ist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde.

Stellen Sie das Netzkabel nicht auf scharfe Kanten oder lassen es frei hängen.

Schützen Sie das Netzkabel vor Hitze und Öl.

Stellen Sie das Gerät nicht auf heiße Flächen, Herdbrenner oder in einen heißen Ofen.

Stellen Sie das Gerät nicht auf wasserempfindlichen Oberflächen auf. Tropfen können ihn beschädigen.

Ziehen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder durch Ziehen am Netzkabel heraus.

Im Falle eines Fehlers am Gerät dürfen Reparaturarbeiten nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.

Befolgen Sie alle Sicherheitshinweise, um das Gerät in Sicherheit zu benutzen.

Versuchen Sie niemals, ein Feuer oder Flammen mit Wasser auszuschalten: Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und ersticken Sie die Flammen mit einer Feuerdecke oder einer anderen geeigneten Abdeckung.

Ändern Sie dieses Gerät nicht.

Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst oder ohne Hilfe eines qualifizierten Technikers zu reparieren.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, wenden Sie sich sofort an den technischen Kundendienst.

Der Kessel kann während des Betriebes sehr heiß werden. Berühren Sie die heißen Oberflächen nicht. Verwenden Sie den Griff.

Die Heizelementoberfläche unterliegt nach dem Gebrauch Restwärme. Vorsicht.

Verwenden Sie den Wasserkocher nicht, wenn der Griff locker ist.

Betreiben Sie den Wasserkocher nicht auf einer schiefen Ebene.

Betreiben Sie den Wasserkocher nur, wenn das Element vollständig eingetaucht ist.

Bewegen Sie sich nicht, während der Wasserkocher eingeschaltet ist.

Ziehen Sie den stecker des Wasserkochers raus wenn er nicht verwendet wird, vor der Reinigung und wenn Sie einen Fehler bemerken. Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen abkühlen.

Benutzen Sie den Wasserkocher immer mit dem eingesetzten Filter.

Überfüllen Sie den Wasserkocher nicht (höchstens 1,8 Liter), da sonst kochendes Wasser auslaufen kann. Benutzen Sie den Wasserkocher, um Wasser zu kochen. Füllen Sie den Wasserkocher niemals mit anderen Flüssigkeiten.

Öffnen Sie den Kesseldeckel nicht, solange er eingeschaltet ist.

Vergewissern Sie sich, dass der Deckel richtig geschlossen ist, bevor Sie den Wasserkocher einschalten.

Benutzen Sie den Wasserkocher mit der vorgesehenen Basis.

Verwenden Sie den Wasserkocher nur nicht auf Basen anderer Hersteller.

Nur Original-Ersatzteile verwenden. Die Verwendung von nicht vom Hersteller zugelassenen Ersatzteilen kann zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Verletzungen führen.

Legen Sie den Sockel nur auf ebenen Flächen.

Verwenden Sie keine Metall-Geräte oder Scheuerschwämme, um das Innere des Wasserkochers zu reinigen.

Verwenden Sie dieses Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.

Zur Vermeidung von Schäden am Gerät dürfen keine alkalischen Reinigungsmittel verwendet werden. Verwenden Sie dazu ein weiches Tuch und ein mildes Reinigungsmittel.

Entleeren Sie den Wasserkocher, bevor Sie ihn jedes Mal verwenden: Wenn restliches Wasser drinnen bleibt, könnte dies dazu führen, dass sich Kalk ablagert. • Dieses Gerät kann von Kindern ab einem Alter von 8 Jahren angewendet werden, wenn sie auf eine sichere Art und Weise mit dem Gebrauch des Geräts beaufsichtigt wurden und wenn sie die damit verbundenen Gefahren verstehen.

Reinigung und Wartung dürfen niemals von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt. • Bewahren Sie den Wasserkocher und sein Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

Dieses Gerät ist nicht für Personen gedacht, die eingeschränkte körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten oder fehlende Erfahrung und Kenntnisse haben, es sei denn, sie haben die Aufsicht über die Verwendung der Geräte durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person.

Dieses Gerät ist für den Einsatz in einem häuslichen Umfeld bestimmt. Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß. Es kann auch verwendet werden in:

Personalküche, Bereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsbereichen;

Bauernhöfen

von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen; • Pensionen.

Der Hersteller haftet nicht für Personen- oder Sachschäden, die durch:

Benutzung des Gerätes Unvorgesehene • Nicht die Gebrauchsanweisung lesen

Manipulieren Sie Teile des Gerätes

Verwendung nicht originaler Ersatzteile

Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise

Garantie

Smarter Applications Ltd garantiert, dass das beiliegende Produkt frei von Material- und Herstellungsfehlern ist und erklärt sich damit einverstanden, dass es nach eigenem Ermessen entweder ein defektes Produkt unter den folgenden Bedingungen repariert oder ersetzen wird:

1. Diese eingeschränkte Garantie erstreckt sich nur auf Sie, den Kunden, als Endbenutzer des Produkts. Sie haben nach dem anwendbaren Recht zusätzliche Rechte. Diese beschränkte Garantie wirkt sich nicht auf diese Rechte aus.
2. Die Gewährleistungsfrist beträgt 24 (vierundzwanzig) Monate ab dem Datum, an dem Sie das Produkt erworben haben. Sie müssen den Händler so bald wie möglich informieren, sobald Sie sich dessen bewusst sind.
3. Das Produkt ist verpackt und in einem sicheren Zustand, in der Originalverpackung, vollständig zurückzugeben. Sie sind möglicherweise verpflichtet, die Kosten für die Rücksendung eines defekten Produkts an Smarter oder den Händler, von dem Sie das Produkt erworben haben, zu bezahlen. Allerdings werden Smarter die Kosten für die Lieferung von reparierten oder ausgetauschten Produkten an Sie zurückzahlen.
4. Sie werden aufgefordert, Ihren ursprünglichen Kaufbeleg, wie z. B. die Quittung, zu behalten. Sie benötigen es, um das Datum des Kaufs in Bezug auf Gewährleistungsansprüche nachzuweisen.
5. Diese beschränkte Garantie gilt nicht für Folgendes:
 - i) Jegliche Verschlechterung durch normale Abnutzung und alle anderen äußerlich exponierten Teile, die durch normalen Kundengebrauch verkratzt oder beschädigt werden.
 - ii) Wenn Sie diese Ware nach hinreichendem Nachweis eines Mangels oder Verschuldens weiter nutzen. Dies gilt auch, wenn der Fehler entstanden ist, weil Sie unsere schriftlichen / mündlichen Anweisungen zur Installation oder Benutzung des Produkts nicht befolgen.
 - iii) Wenn Sie das Produkt ohne vorherige schriftliche Zustimmung von uns verändern oder reparieren, erlischt die Garantie.
 - iv) Mängel, die durch das Produkt verursacht werden, die einer der folgenden Ursachen ausgesetzt sind: unzureichende Reinigung, grobe Behandlung, Korrosion, falscher Gebrauch, Verschütten von Lebensmitteln oder Flüssigkeiten, Einfluss auf chemische Produkte oder andere Handlungen außerhalb der vernünftigen Kontrolle von Smarters, sofern der Fehler nicht direkt durch Material- oder Verarbeitungsfehler verursacht wurde.
 - v) Mängel, die durch die Verwendung des Produkts auf andere als die beabsichtigte Verwendung verursacht werden.

Das Smarter-Logo und iKettle sind ein eingetragenes Warenzeichen von Smarter Applications Limited, eingetragen in England. Firmennummer 08608729.

Aufgrund der anhaltenden Produktentwicklung können sich die Abbildungen und Funktionalitäten geringfügig von dieser Gebrauchsanweisung unterscheiden. Ausstehendes Patent, in Großbritannien entworfen. Urheberrecht Smarter Applications Ltd 2016.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen aufnehmen, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Warnung: Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität zuständigen Seite genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis des Benutzers führen.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein Digitalgerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in einer Wohnanlage bieten. Dieses Gerät erzeugt Verwendungen und kann Radiofrequenzenergie abstrahlen und, wenn es nicht entsprechend den Anweisungen installiert und verwendet wird, schädliche Störungen der Funkübertragung verursachen.

Es gibt jedoch keine Garantie, dass bei einer bestimmten Installation keine Interferenzen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, die durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden können, wird der Benutzer aufgefordert, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

Die Empfangsantenne neu ausrichten oder versetzen.

Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.

Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht mit dem Empfänger verbunden ist.

Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio- / Fernsehtechniker.

“FCC HF-Strahlungsexposition

Achtung: Um die Einhaltung der HF-Expositionsrichtlinien der FCC einzuhalten, platzieren Sie das Gerät mindestens 20 cm von nahe gelegenen Personen. “



Dieses Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5 / EG. Die Konformitätserklärung kann unter www.smarter.am/support/doc/smket01 eingesehen werden

Smarter Applications Ltd. 1 Fellmongers Path, London, SE1 3LY, United Kingdom.

Espaniol



Antes de usar por primera vez

Antes de usar el producto por primera vez, por favor asegúrese de que el hervidor está limpio y que todo el embalaje ha sido retirado tanto del interior como del exterior del producto.

Cuando utilice el producto por primera vez, por favor, llene el hervidor con agua al nivel máximo de agua, hierva el agua y vacíe. Recomendamos repetir este proceso un mínimo de tres veces. Rellenar con agua limpia y usar.

Recomendamos utilizar agua filtrada para una mejor experiencia de sabor.

Por favor compruebe que su voltaje de suministro coincide con el del producto y que su router es compatible con los requisitos de conectividad que se muestran en la etiqueta del producto o en este manual de instrucciones.

Debido a las mejoras del producto por favor dirijase a la aplicación del móvil para unas instrucciones actualizadas utilizando las características de la aplicación.

Limpieza y cuidados

Limpieza del hervidor.

Limpie la jarra del hervidor con un paño suave. Asegúrese de que el exterior del hervidor está siempre seco antes de usarlo. No ponga agua cerca de la parte inferior de la jarra o de cualquier componente eléctrico.

Descalcificar

Es posible que se formen depósitos de cal en las partes metálicas del interior del hervidor. Para el mejor funcionamiento del hervidor, limpiar periódicamente. La frecuencia de limpieza dependerá de la dureza del agua que utilice.

Limpieza y cambio del filtro.

Si se crean depósitos de calcio en el filtro, déjelo reposar una noche en una solución descalcificadora. Para quitar el filtro, tire hacia arriba en la parte superior del hervidor y saldrá con suavidad.

Cajón del cable

Cuando esté usando el hervidor asegúrese de que el cable está completamente desenrollado del compartimento del cable en la base del hervidor. Puede enrollar el cable para un fácil almacenamiento.



Este símbolo indica que este aparato no debe ser eliminado en el contenedor de basura normal. Debe ser llevado al punto limpio designado por las autoridades locales.

Solución de problemas

Debido a las mejoras continuas del producto y actualizaciones de la App, por favor vea en la App las instrucciones y el soporte técnico para un soporte completo sobre los posibles problemas También puede visitar www.smarter.am/support.

No puedo configurar mi hervidor con mi red wifi

Mueva su hervidor a un lugar diferente dentro de la cocina puesto que su funcionamiento puede verse afectado por la cobertura de su red wifi.

La tecnología que permite que tu iKettle se conecte a tu router también puede estar afectada por la luz de ambiente. Evite configurar el hervidor con la App en lugares con mucha luz y asegúrese de que el teléfono cubre la luz de «conectar» en la base.

Compruebe que su configuración de red cumple los requisitos del producto. El iKettle es compatible solo con routers de 2.4ghz.

Por favor compruebe que ha introducido correctamente la contraseña wifi cuando configure la App, distingue mayúsculas y minúsculas.

El hervidor no enciende:

Compruebe que la fuente de corriente está enchufada y encendida. Compruebe si hay un depósito de cal en el interior del hervidor ya que este puede evitar que el hervidor se encienda. Recomendamos descalcificar el hervidor.

El hervidor no calienta a la temperatura seleccionada:

Compruebe si hay un depósito de cal en el interior del hervidor ya que este puede afectar el funcionamiento del hervidor. Recomendamos descalcificar el hervidor y resetear el hervidor a los valores predeterminados.

Mi hervidor se desconecta de la App

Mueva su hervidor a un lugar diferente dentro de la cocina puesto que su funcionamiento puede verse afectado por la cobertura de su red wifi. Puede estar causado por muros anchos y otros objetos que pueden interferir con la señal.

Compruebe la versión firmware del producto.

Para comprobar la versión firmware que está actualmente instalada en su dispositivo por favor conéctese a la App y compruebe la configuración del producto.

Lea atentamente todas las instrucciones antes de usar el aparato.

Uso previsto

Use el aparato sólo en interiores.

Este producto ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico. Sólo debe ser utilizado para calentar agua. No utilice el aparato para otro propósito que no sea calentar agua.

El aparato no debe ser utilizado por personas con una discapacidad física o psíquica, o sin la suficiente experiencia o conocimiento (incluyendo niños), salvo que estén supervisados o dirigidos por adultos que sean responsables de su seguridad.

Los niños nunca deben jugar con el aparato. Mantenga el aparato alejado del alcance de los niños.

Instrucciones generales de seguridad.

No sumerja el aparato, el cable, el enchufe o la base en agua o cualquier otro líquido.

Nunca lave el producto en el lavavajillas.

No utilice el producto si el cable o el enchufe están dañados o si se ha caído o está dañado

No coloque el cable cerca de bordes cortantes y evite que cuelgue. Proteja el cable de fuentes de calor y del aceite.

No coloque el hervidor cerca de superficies calientes, cocinas u hornos.

No coloque el aparato en superficies sensibles al agua. El goteo puede dañarlo.

No desenchufe el aparato con las manos mojadas o tirando del cable.

En el caso de avería, las reparaciones deben ser efectuadas únicamente por técnicos calificados.

Siga las instrucciones de seguridad para utilizar el aparato con seguridad.

Nunca trate de apagar un fuego con agua: apague el aparato y desenchúfelo y ahogue las llamas con un paño.

No modifique el aparato

No trate de reparar el aparato usted mismo o sin la asistencia de un técnico cualificado. Si el cable está dañado, contacte inmediatamente con el soporte técnico.

El hervidor puede alcanzar altas temperaturas durante su funcionamiento. No toque las superficies calientes. Utilice el asa. La superficie de calor puede tener calor residual después de su uso. Tenga cuidado.

No utilice el hervidor si el asa está suelta.

No utilice el hervidor sobre superficies inclinadas.

No utilice el hervidor salvo que el elemento esté totalmente sumergido. No mueva el hervidor mientras esté encendido.

Desenchufe el hervidor cuando no esté en uso, antes de limpiarlo o si nota cualquier defecto. Espere a que el hervidor se enfríe antes de limpiarlo.

Utilice siempre el hervidor con el filtro ajustado.

No llene demasiado el hervidor (máximo 1,8 litros) porque podría derramar agua hirviendo. Utilice el hervidor sólo para hervir agua. Nunca llene el hervidor con otros líquidos.

No abra la tapa mientras esté encendido.

Compruebe que la tapa está correctamente cerrada antes de encender el hervidor. Utilice el hervidor sólo con la base proporcionada.

No utilice el hervidor con bases de otros fabricantes.

Utilice sólo repuestos originales. El uso de repuestos no aprobados por el fabricante pueden provocar incendios, electrocuciones u otras lesiones.

Coloque la base en superficies planas.

No utilice instrumentos metálicos o estropajos para limpiar el interior del hervidor.

Utilice este producto solo para su uso previsto.

Para evitar daños en el aparato no utilice productos alcalinos para su limpieza, utilice paños y detergentes suaves.

Vacíe el hervidor antes de cada uso: si se deja agua en su interior, este puede dar lugar a depósitos de cal. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de ocho años bajo supervisión o instrucciones de uso de manera segura si son advertidos de los posibles peligros.

La limpieza y el mantenimiento nunca debe ser llevado a cabo por niños salvo que sean mayores de 8 años y siempre bajo supervisión. Mantenga el hervidor y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.

No permita que los niños jueguen con el aparato.

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas con discapacidad física, sensorial o mental o que carezcan de la experiencia y el conocimiento, salvo bajo supervisión o instrucciones de uso de los aparatos por una persona responsable de su seguridad.

Este aparato está pensado para uso doméstico. Cualquier otro uso está considerado impropio. También puede ser utilizado en:

Zonas de cocina en tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo.

Granjas;

Por clientes de hoteles, moteles y otro tipo de alojamiento residencial como alojamiento y desayuno.

El fabricante no se hará responsable de daños personales o materiales causados por:

Otro uso que no sea el previsto. No leer el manual.

Alteración del aparato en alguna de sus partes.

El uso de repuestos que no sean originales.

No cumplir las instrucciones de seguridad.

Garantía

Smarter Applications Ltda. garantiza que el producto incluido está libre de defectos en material y mano de obra, y acuerda que, a su discreción única, reparar o reemplazar cualquier producto defectuoso sujeto a los siguientes términos y condiciones:

1. Esta garantía se extiende únicamente a usted, como cliente, como el usuario de este producto. También es beneficiario de los derechos aplicables por ley. Los límites de esta garantía no afectan estos derechos.
2. El periodo de garantía es de 24 (veinticuatro) meses a partir de la fecha de compra del producto. Debe notificar al vendedor de cualquier defecto, tan pronto como sea posible, una vez que se dé cuenta de ellos.
3. El producto debe estar empaquetado y devuelto en condiciones seguras, con el embalaje original y completo (donde sea conveniente). Es posible que se le pida pagar el precio de la devolución del producto defectuoso a Smarter, o al vendedor donde compró el producto. Sin embargo, Smarter pagará el precio de enviar el producto reparado o repuesto.
4. Es necesario que guarde el original de una prueba de compra como el recibo. Necesitará demostrar la fecha de compra para cualquier reclamación de la garantía.
5. Esta garantía no se aplica a los siguientes casos:
 - i) Cualquier deterioro causado por el normal deterioro y de todas sus partes externas desgastadas o dañadas por el uso normal.
 - ii) Si sigue haciendo uso del producto después de dar aviso del defecto o avería. Esto también incluye si el defecto ha surgido por no seguir las instrucciones orales o escritas durante la instalación o uso del producto.
 - iii) Si altera o repara el producto sin nuestro consentimiento previo por escrito, esto anulará la garantía.
- i) Los defectos causados por el producto sujetos a cualquiera de los siguientes casos: limpieza inadecuada, manejo brusco, corrosión o mal uso, vertido de comida o líquido, influencia de productos químicos u otros actos alejados del control de Smarter, a no ser que el defecto fuera directamente causado por un defecto en el material o mano de obra.
- i) Defectos causados por usar el producto para otro uso que no sea su uso previsto.

El logo de Smarter y iKettle es una marca registrada de Smarter Applications Limited, registrada en Inglaterra. Número de compañía: 08608729.

Debido al continuo desarrollo del producto, las ilustraciones y funcionalidades pueden diferir ligeramente de las de este manual. Patente en trámite: diseñada en el Reino Unido. Copyright Aplicaciones Smarter Ltda 2016

Este aparato cumple el Artículo 15 de las Leyes de la FCC. El funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones:

(1) Este aparato no debe causar interferencias perjudiciales, y (2) el aparato debe aceptar cualquier interferencia referida, incluida la interferencia causada por una operación no deseada.

Advertencia: Los cambios y modificaciones de esta unidad que no sean expresamente aprobadas por una parte responsable del cumplimiento puede anular la autoridad del usuario para manejar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple los requisitos para un aparato digital de clase B, de acuerdo con el Art. 15 de las Leyes de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable sobre interferencias nocivas en una instalación residencial. El equipamiento genera, usa y puede radiar energía de radio frecuencia, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias nocivas de comunicaciones de radio.

Sin embargo, no hay garantía de que no pueda haber interferencias en una instalación en particular. Si el equipamiento causa interferencias con la recepción de radio o televisión, que puede ser determinada apagando y encendiendo el equipo, se anima al usuario a intentar corregir la interferencia por una o más de las siguientes medidas:

Reorientar o recolocar la antena receptora.

Incrementar la separación entre el equipo y el receptor.

Conectar el equipo en un enchufe o circuito diferente al que está conectado el receptor.

Consultar con el distribuidor o con un técnico de radio o televisión.

* FCC RF Declaración de la Exposición a la Radiación

Precaución: Mantener el cumplimiento con las guías de exposición de la RF de la FCC, colocar la unidad al menos a 20 cm de personas cercanas.



Este producto está en cumplimiento con los requerimientos esenciales de cualquier provisión relevante de la Directiva. 1999/5/EC. La declaración de conformidad puede ser consultada en www.smarter.am/support/doc/smket01

Smarter Applications Ltda. 1 Fellmongers Path, Londres, SE1 3LY, United Kingdom

smarter